

# АДВЕНТИСТСЬКИЙ ВІСНИК

Бог є любов

№ 9 (315)  
вересень  
2016



## Адвентистский ВЕСТНИК

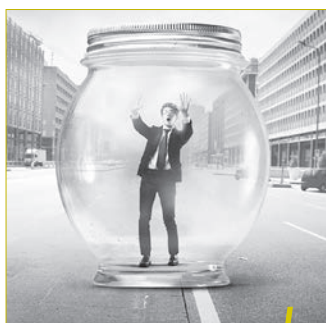
газета Церкви християн адвентистів сьомого дня в Україні



### «ТЫ – ДОЧЬ МОЯ!»

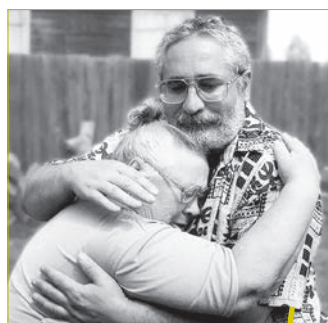
В 5-й главе Евангелия от Марка мы находим удивительную историю о двух представительницах женского пола. Одной из них – девочке – было всего 12 лет. Другая – взрослая – 12 лет страдала кровотечением. В тот день, когда родилась девочка, силы женщины начали иссякать. И каждый день из этих 12 лет приближал ее к неминуемой смерти. Девочка же, напротив, с каждым годом расцветала. Она только начинала жить. Евангелист описывает тот день, в который пересеклись жизненные пути этих библейских героинь. Тогда же произошло нечто непонятное. Та, что стояла на пороге смерти, выздоровела, а та, чья жизнь только начиналась, умерла. Почему? Разве нельзя было спасти обеих? Неужели одна должна была заплатить за жизнь другой?

2



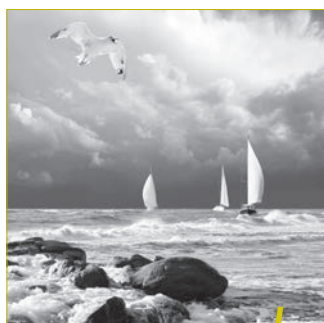
Страх  
нового

4



7x70=?

8



Боже  
мовчання

10



Особливий  
плід

14

## «ТЫ – ДОЧЬ МОЯ!»

В 5-й главе Евангелия от Марка мы находим удивительную историю о двух представительницах женского пола (ст. 21-43). Одной из них – девочке – было всего 12 лет. Другая – взрослая – 12 лет страдала кровотечением. В тот день, когда родилась девочка, силы женщины начали иссякать. И каждый день из этих 12 лет приближал ее к неминуемой смерти. Девочка же, напротив, с каждым годом расцветала. Она только начинала жить. В стихах 21-43 евангелист Марк описывает тот день, в который пересеклись жизненные пути этих библейских героинь. Тогда же произошло нечто непонятное. Та, что стояла на пороге смерти, выздоровела, а та, чья жизнь только начиналась, умерла. Почему? Разве нельзя было спасти обеих? Неужели одна должна была заплатить за жизнь другой?

Возможно, вы слышали об успешной посадке самолета А-320 на воду реки Гудзон. Один из пассажиров этого рейса, 56-летний Берри Леонард, впоследствии рассказывал, что незадолго до случившегося врачи поставили его супруге смертельный диагноз: злокачественная опухоль. По самым оптимистическим прогнозам, жить ей оставалось всего несколько месяцев. В своих молитвах муж умолял Бога: «Господи, спаси мою супругу! Возьми мою жизнь, но спаси жену!» Спустя некоторое время повторное обследование показало: женщина совершенно здорова. Поэтому, когда двигатели самолета перестали работать и пилот объявил об аварийной посадке, Берри Леонард пронзила мысль: «Пришло время платить по счетам. Бог спас мою жену и теперь пришел за мной, ведь я обещал Ему свою жизнь».



Разве Бог не может спасти сразу двух человек? Чтобы ответить на этот вопрос, вернемся к истории, записанной в 5-й главе Евангелия от Марка. Кем был отец 12-летней девочки, Иаир? Писание говорит, что он был одним из начальников синагоги (ст. 22). Нам известно, с каким предубеждением иудеи относились к Иисусу. Иаир на мгновение забыл о своем высоком положении. Он сломил свою гордость и упал в ноги Иисусу, Которого многие считали странным странствующим сектантом. Острая нужда и безумная любовь к дочери заставили его пойти на эти крайние меры.

Иаир был наслышан об Иисусе и Его исцеляющей силе. 7-я глава Евангелия от Луки повествует, в частности, о том, как римский сотник послал к Иисусу людей с просьбой исцелить его слугу. Чтобы сделать это, верил сотник, Иисусу достаточно было сказать лишь слово (Лк. 7:7). В Еван-

гелии от Луки говорится о том, что сотник послал не кого-нибудь, а знатных иудейских старейшин. Они рассказывают Иисусу о том, что этот сотник построил в Капернауме синагогу. На основании текстов Евангелия от Марка 5:21, 22 мы можем предположить, что Иаир

«Если бы Иисус не остановил женщину, то она увидела бы только силу Божью, но не любовь Бога, Который принял ее в Свою семью»

Зная об исцеляющей силе Иисуса и испытывая нужду в ней, Иаир перешагнул через свои предубеждения, нашел Иисуса и пал Ему в ноги, моля о помощи. Иисус откликнулся на его просьбу и пошел с ним. Какое облегчение испытал Иаир! Иисус идет к нему. Только бы не опоздать! На счету каждая минута!

Евангелист пишет, что за ними «следовало множество народа» (ст. 24). В толпе, теснившей Иисуса, была та самая женщина, 12 лет страдавшая кровотечением. Она и стала причиной «промедления», «задержки» Господа. Если Иаир был одним из знатнейших иудеев того времени, то женщина, о которой говорится в этой истории, была, по мнению ее современников, недостойна внимания Учителя. Во-первых, она была нездорова и мучительно страдала. Во-вторых, положение женщины усугублялось тем, что она впала в нищету, потратив все, что имела, на врачей. В-третьих, болезнь сделала ее нечистой. Это означало, что женщина

не могла посещать синагогу. Когда человеку плохо, он, как известно, идет к Богу, в церковь. Женщине было очень плохо, но она не могла прийти к Богу в синагогу, потому что была нечиста. В-четвертых, она лишилась всех своих друзей, которые предпочли держаться от нее подальше, чтобы самим не стать нечистыми.

Бедная, больная, нечистая, отверженная, она не смела мешать процессии, направлявшейся к дому весьма уважаемого человека. Женщина слышала об Иисусе, но как ей встретиться с Ним? И она решила незаметно прикоснуться к Нему – хотя бы к одной из кисточек, висящих на краях Его одежды.

Женщина сделала это и получила исцеление. Но почему Иисус обратил на нее внимание? Почему Он остановился, желая, чтобы она сама рассказала о том, что произошло? Иисус не оставил эту женщину незамеченной, чтобы ни у нее, ни в народе не закрепилось суеверие, заставляющее человека поклоняться мощам, приписывать магическую силу определенным местам и предметам. Не прикосновение, а вера – причина исцеления. «Вера твоя спасла тебя» (5:34).

В этом прикосновении к одежде Иисуса соединились два фактора спасения – вера женщины и сила Иисуса. Вера – это не только глубоко личное религиозное чувство, скрытое от чужих глаз. Верить – означает открыто исповедовать то, во что мы верим, принадлежать не только Богу, но и Его семье.

«Иисус никогда не опаздывает. Когда Бог помогает одному, Он никогда не делает этого в ущерб другому»

гелии от Луки говорится о том, что сотник послал не кого-нибудь, а знатных иудейских старейшин. Они рассказывают Иисусу о том, что этот сотник построил в Капернауме синагогу. На основании текстов Евангелия от Марка 5:21, 22 мы можем предположить, что Иаир



Если бы Иисус не обратился к женщине, она бы получила исцеление тела, но не спасение души. Примечателен тот факт, что в греческом языке слово «исцеление» имеет двойное значение: излечение болезни и спасение. Одно и то же слово включает в себя оба понятия. Если бы Иисус не остановил женщину, то она увидела бы только силу Божию, но не любовь Бога, Который принял ее в Свою семью. Христос говорит больной женщине: «Дщерь! вера твоя спасла тебя» (5:34). В оригинале слово, переведенное на русский язык как «дщерь», являющееся архаичным, означает «дочь». Это же слово использует Иаир, рассказывая Иисусу о своей беде: «Дочь моя при смерти». Христос, по сути, говорит женщине: «Дочь, Моя дочь! Ты всеми оставлена, тебя не пускают в Дом Божий, в синагогу, но Я спешу сказать тебе, что ты – Моя дочь!» Этими словами Христос желает донести до сознания Иаира мысль: «Иаир, и она – Моя дочь. Она не может войти к тебе в синагогу, но она – Моя дочь. Ты переживаешь, спешаешь, боясь опоздать к своей дочери. Так и Я желаю помочь Своей дочери вернуться в семью, домой!»

«Когда Он еще говорил сие, приходят от начальника синагоги и говорят: дочь твоя умерла; что еще утруждаешь Учителя?» (5:35). Иаир знал, что Христос может исцелять больных и даже смертельно больных. Но болезнь – это одно, а смерть – совершенно другое. «Но Иисус, услышав сии слова, тотчас говорит начальнику синагоги: не бойся, только веруй» (5:36). «Что толку? – думал убитый горем отец. – Уже слишком поздно. Я верил, когда пришел к Тебе, преодолел все преграды. Я верил, когда пал к Твоим ногам, забыв о своем высоком положении начальника синагоги, но теперь уже поздно. Моя дочь мертва. Пока Ты спасал Свою дочь, моя дочь умерла».

«Не бойся, только веруй». В тексте оригинала используется глагол в форме повелительного наклонения со значением «веруй постоянно». По сути, Иисус

обращается к Иаиру со словами: «Что бы ни случилось, продолжай верить, продолжай доверять, даже если поколеблется небеса и земля. Продолжай верить!» Иисус никогда не опаздывает. Когда Бог помогает одному, Он никогда не делает этого в ущерб другому. «Я спасаю Свою дочь, но Я непременно помогу и твоей дочери, ведь и она – Моя дочь. Иаир, Моя цель – спасти всех Моих детей!» – говорит Христос.



«Чудо может удивить. Оно может заставить поверить. Но Бог ищет иного. Он ищет тесных семейных отношений, основанных на доверии. Чудо будет оправданным в том случае, если такие отношения уже есть, либо они могут возникнуть в результате этого чуда»

Пассажиру самолета, совершившего аварийную посадку, Господь сказал то же самое: «Я пришел не для того, чтобы получить по счетам. Я хочу спасти не только твою жену, но и тебя. Не бойся, только веруй».

Далее Христос продолжает: «Девушка не умерла, но спит» (5:39). В этих словах – ответ на наши вопросы «Почему?», «Где Ты был?», «Почему Ты не успел?» – «Она не умерла, но спит». Сон – это покой, отдых, предполагающий пробуждение. Да, они спят, но в свое время Он их разбудит. Скажите, почувствовала ли разницу сама дочь Иаира, если бы Бог воскресил ее не через час после смерти, а спустя тысячу лет? Нет, потому что в обоих случаях всего одно мгновение отделяло ее от пробуждения. Она открыла глаза, и первое, что она увидела, – это сияющее любовью лицо Иисуса Христа. Иисус помогает каждому из Своих детей, пусть и не всем сразу.

Марк утверждает: «Невозможное становится возмож-

ным. Воскресение мертвых открывает нам, Кто в действительности стоит у руля Вселенной».

В Евангелии от Иоанна Иисус говорит: «Я есмь воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет [в др. переводе – заснет], оживет» (Ин. 11:25). Наш Отец скажет последнее, решающее слово в моей и вашей судьбе.

Последняя глава книги пророка Даниила начинается и заканчивается той же вес-

ряды Своих последователей? Чудо может удивить. Оно может заставить поверить. Но Бог ищет иного. Он ищет тесных семейных отношений, основанных на доверии. Чудо будет оправданным в том случае, если такие отношения уже есть, либо они могут возникнуть в результате этого чуда. «Вы – Мои дочери и сыновья!» – говорит Иисус. Он всеми силами стремится наладить с нами близкие, родственные отношения.

Не так давно мы с вами удивлялись первым мобильным телефонам. Эти аппараты были большими, их невозможно было носить в кармане. Такие телефоны обычно были у служащих в аэропортах и у сотрудников милиции. Но прошло всего несколько лет, и мобильные телефоны стали значительно меньшими. Более того, инженеры сконструировали мобильный телефон, который помещается в наручных часах. Чтобы поговорить с кем-нибудь, достаточно поднести часы поближе ко рту.

Несколько тысячелетий назад Иисус Христос дал нам невидимое универсальное средство связи. Где бы мы ни находились, мы можем обратиться к Богу и поговорить с Ним. Господь говорит: «Вы – Мои дети». Близкие и доверительные отношения с нами – вот к чему стремится Иисус. Он заверяет: «Если вы решили быть Моей дочерью или Моим сыном, Я не подведу вас. Даже если вы уснете, последнее слово будет за Мной. Я приду и разбудю вас. Не бойтесь, только веруйте!»

В Евангелии от Марка изложен краткий рассказ о двух библейских героинях – пожилой и юной, всеми покинутой и горячо любимой, страдающей и умирающей. На первый взгляд, их связывает лишь одно – цифра 12. На самом деле их объединяет гораздо большее – спасение и любовь Христа, которыми Он готов поделиться с каждым из Своих детей.



Артур Штеле

# СТРАХ НОВОГО

Чи знаєте ви про існування різноманітних фобій? Сьогодні їх налічують сотні.

Наприклад,  
клаустрофобія – страх замкненого простору;  
кінофобія – страх собак;  
фармакофобія – страх лікуватися, приймати ліки;  
ефебіфобія – страх підлітків;  
гінефобія – страх жінок;  
андрофобія – страх чоловіків;  
агірофобія (дромофобія) – страх перетинати вулицю;  
децідофобія – страх приймати рішення.

**Д**ехто може спекулювати цими поняттями, пояснюючи своє небажання навчатися наявністю англофобії (страху англійської мови). Проте такі люди існують, і вони змушені жити, постійно борючись зі своїми страхами.

Переглядаючи цей чималий перелік фобій, я звернув увагу на одне визначення: неофобія – страх нового, боязнь змін. Як таке можливо? Адже, рухаючись у часовому просторі, ми щомиті опиняємося у новому та не звичному для нас уривку часу. А отже, людина, яка страждає таким «синдромом», приречена на по життєві муки. Чи немає серед моїх друзів, родичів, братів, сестер таких людей? І якщо є, то як я можу їм допомогти?

Як ви ставитеся до всього нового? Як ви сприймаєте зміни, які ось-ось відбудуться у вашому житті? Чи легко вам вдається налаштуватися на новий режим?

Згадайте миті, що ви відчували, коли переїжджали в інше місто, країну чи інше житло, коли доводилося змінювати оточення, шукати нову роботу, здобувати нову професію. Усе це викликає певні переживання. І це природньо. Проте іноді нове може бути приємним, а зміни – сприяти на краще. Згадайте омріяні подарунки в дитинстві чи приємні несподіванки від близьких.

Чи радісно ви сприйняли новину щодо підвищення пенсійного віку? Той, хто має хорошу посаду, – можливо, з радістю. Та багато хто неабияк обурився.

## ЯК БОГ СТАВИТЬСЯ ДО НОВОГО?

За короткий період часу в нашому Всесвіті з'явилося багато нового. Це творіння Землі та всього, що на ній і навколо неї. Описуючи цей процес, Господь у Своїй розмові з Йовом каже йому: **«Я буду питати тебе, – ти ж Мені поясни! Де ти був, коли землю основував Я? Розкажи, якщо маєш знання! Хто основи її положив, чи ти знаєш? Або хто розтягнув по ній шнур? У що підстави її позапущувати, або хто поклав камінь нарізний її, коли разом співали всі зорі поранні та радісний окрик здіймали всі Божі сини?»** (Йова 38:3-7).

Ще одна подія, пов'язана з новим, – це Прихід Ісуса Христа. Як цю подію відзначили Небеса? **«Аж ось Господній ангел став між ними, і слава Господня осяяла їх, і вони налякалися великим страхом. Та ангел сказав їм: Не бійтеся, бо я звіщаю вам велику радість, яка буде для всього народу: для вас сьогодні в місті Давида народився Спаситель, Який є Христос Господь. А ось вам ознака: знайдете сповите Немовля, що лежить у яслах. І раптом з'явилася біля ангела сила-силенна небесного війська; вони хвалили Бога і проголошували: Слава Божові на висоті, а на землі – мир в людях доброї волі!»** (Луки 2:9-14).

Господь так само радіє новому: **«Отож, хто в Христі, той нове творіння; давнє минуло, – ось постало все нове!»** (2 Кор. 5:17). **«І дам вам нове серце, і нового духа**

**дам у ваше нутро, і викину камінне серце з вашого тіла, і дам вам серце із плоти»** (Єзек. 36:26). Христос не приховує Своїх почуттів, пов'язаних з моментом, коли грішна людина на повертається до свого Отця Небесного: **«Кажу вам, що за одного грішника, який кається, радість на небі буде більша, ніж за дев'яносто дев'ятьма праведниками, які не потребують покаєння»** (Луки 15:7).

Коли Бог промовляє до Своїх пророків, Він нерідко змальовує Церкву Своєю нареченою. І серед численних справ, які Творець обіцяє виконати для нареченої, надзвичайно важливий у духовному плані – її новий одяг, що є символом оновленого характеру, оновленої праведності, подарованої Викупителем.

Господь любить нове, бо Він – Творець нового. Неодноразово Христос, відкриваючи людям характер Свого Отця Небесного, говорив: **«Нову заповідь Я вам даю»** (Івана 13:34). Ісус стверджує, що на шляху до Небесного Ханаану, ми не маємо права залишатися зі старим характером! Наше серце, розум, усі прагнення повинні бути очищеними та оновленими.

Зверніть увагу на слова з Біблії: **«Ніхто не пришиває латки з небіленого полотна до старого одягу, інакше нове відірветься від старого і діра стане ще гірша. І ніхто не вливає молодого вина в старі бурдюки, бо інакше вино порве бурдюки – і тоді й вино пропаде, і бурдюки; але молоде вино вливають у нові бурдюки!»** (Марка 2:21, 22).

Як люди ставляться до новин? Іноді не зовсім позитивно, особливо коли



вони неприємні. Ідеться про зміни, які можуть торкнутися нас, якщо ми приймемо тверде рішення бути вірними Богові у всьому й до кінця.

Чому люди не бажають погоджуватись на те нове, що пропонує Господь? Говорячи про неохочість, страх перед новим і боязнь змін, психологи стверджують, що вона часто може проявлятися у малих дітей, які воліють обмежитись невеликими знаннями про навколишній світ, щоб мати стабільність, а також у людей похилого віку, які не бажають змінювати звички, що сформувалися протягом довгих років життя!

Немає нічого поганого в тому, що люди віддають перевагу друкованим книгам перед електронними. І якщо ви одягнете чистий одяг, але не з колекції літо-осінь 2016 року, – нічого страшного в цьому не буде!

Однак ми дуже боїмося того нового, що Господь приготував для нас. Христос стукає у двері серця та закликає почати оновлене життя, залишити усе старе, щоб прямувати новим шляхом. Так було з апостолами, так вчинив Закхей, так робили інші учні, чиї історії записані в Біблії. Хоча на пропозицію змінити щось у своєму житті переважна більшість слухачів все ж не відгукується. Вони часто сумують разом з багатим юнаком, адже є що втрачати.

Коли ми проповідуємо людям, то виконуємо повеління Христа, надаємо їм нову інформацію про шляхи вирішення їхніх проблем. Далі починає працювати Святий Дух. Ми сіємо насіння Слова Божого, а Господь Сам його зрощує.

Коли людина перебуває у своїх роздумах наодинці з Духом Святим, перед нею постає вибір: жити далі так, як і раніше, не змінюючи своїх життєвих принципів, або ж повірити істині, яку їй відкриває Бог. Господь спілкується з людьми навіть тоді, коли вони цього не розуміють. Усе залежить від того, чи переборе людина свій страх перед змінами.

## НЕ ВСЕ НОВЕ КОРИСНЕ ДЛЯ НАС

Прагнення експериментувати з чимось новим призвело рід людський до падіння, страждань і смерті. Диявол за основу своєї першої спокуси взяв перспективу отримати доступ до нових знань. Коли Ізраїль побачив державний устрій сусідніх народів, він також зажадав оновлення свого типу правління. І мати царя, на їхню думку, було цілком обґрунтованим прагненням, спрямованим на загальне покращення.

Соломону було так сумно, що у своїх пошуках нових вражень він ледь не дійшов до стану, з якого вже не-

має вороття. Можливо, молоді люди заздять досвіду Еклезіяста. Однак це не вихваляння, а гіркотні слова людини, яка, пройшовши нелегкий життєвий шлях, вже точно знає, чого не варто було б робити, а що варто. Та, на жаль, прислуховується до біблійних порад меншість.



**Ми стикаємося з крайністю: постійний пошук чогось нового просто заради нового. Це стосується і одягу, і техніки, і транспорту. Є більша біда – духовна нестабільність і постійні зміни моральних принципів**

Перша християнська Церква потерпала від різних модних на той час нових філософських теорій. І відтоді мало що змінилось. Три роки тому вчені нарахували вже близько 28 тисяч релігійних течій та сект. Якщо ознайомленню з кожною з них приділити хоча б один день, то для загального дослідження вам знадобиться майже 77 років. Чи потрібна нам ця нова інформація? **«Аж поки всі досягнемо єдності віри й пізнання Божого Сина, досконалого змужніння, міри зрілості повноти Христа; щоб ми не були більше малими дітьми, які хитаються і захоплюються всяким вітром вчення, людською підступністю, лукавством, що вводить в оману»** (Ефес. 4:13, 14).

Зверніть увагу на нові тенденції розвитку сучасного світу. Як часто щось змінюється? Пам'ятаю друзів, яким батьки дарували речі, які їм самим передали їхні батьки. Але сьогодні нікого не здивує факт, що хтось міняє телефони щомісяця.

**Вічна Батьківщина спасених та виправданих Богом – це місце, де ми зможемо нарешті реалізувати свій потенціал, пізнавати нове, творити нове, досягати нового**

Тут ми стикаємося з іншою крайністю: постійний пошук чогось нового просто заради нового. Це стосується і одягу, і техніки, і транспорту. Але є більша біда – духовна нестабільність і постійні зміни моральних принципів. Чому це все відбувається? Для чого людям постійно шукати щось інше? **«Бо дві речі лихі Мій народ учинив: поки-**

**нули Мене, джерело живої води, щоб собі подовбати водозбори, водозбори поламани, що води не тримають»** (Єрем. 2:13).

## НОВЕ МАЙБУТНЄ

Господь створив нас з вами із непереборним прагненням до всього світлого, прекрасного, доброго. Адже саме таким і є справжній образ Божий, що його ми втратили. І коли ми повернемося у чудовий стан новоствореної людини, то все одно будемо прагнути творити щось нове. Вічна Батьківщина спасених та виправданих Богом – це місце, де ми зможемо нарешті реалізувати свій потенціал, пізнавати нове, творити нове, досягати нового. І Господньої величі буде достатньо, аби задовольнити нашу потребу в чомусь величому та незбагненному. **«І я побачив нове небо і нову землю. Бо перше небо і перша земля проминули, і моря вже не було. І я побачив святе місто, новий Єрусалим, що сходить з неба від Бога, пригатований, наче наречена, прикрашена для свого чоловіка. І почув у гучний голос із престолу, що промовляв: Ось Божа оселя з людьми; і Він поселиться з ними, і вони будуть Його народом, і сам Бог буде з ними – їхній Бог; і Він обітре кожну сльозу з їхніх очей, і більше не буде смерті, ні страждань, ні голосіння, ні болю, – вже більше не буде, бо перше минулося»** (Об'явл. 21:1-4).

Величний Господь, Котрий створив нас, зародив у кожному з нас прагнення до святого. Створені за образом Творця, ми відчуваємо потребу відновити цей втрачений образ, і тому кожна людина на цій планеті перебуває у постійному пошуку доти, доки не знайде свого Спасителя.

На жаль, багато хто, переживши негативний досвід таких пошуків або ж спостерігаючи за невдачами інших, займає позицію цілковитої самоізоляції, релігійного нейтралітету, призвичаївшись виживати в умовах власного маленького комфортного світу, що став фортецею та запорукою стабільності й безпеки. Інші ж, навпаки, забувши про величну мету духовних пошуків, прагнуть нового у всьому. У результаті внутрішнє незадоволення віддзеркалюється у зовнішніх проявах важкого характеру, нестерпної поведінки, імпульсивного способу життя.

Господь закликає нас подивитися на Нього – Джерело втіхи, духовної рівноваги та гармонії. Паніку Він переможе спокоєм, а будь-які страхи, зокрема й перед усім новим, – любов'ю.



**Сергій  
Сугоняко**

# У ДВЕРЕЙ ГРЕХ ЛЕЖИТ...

«Стезя праведных – как светило лучезарное,  
которое более и более светлеет до полного дня»

(Прит. 4:18).

«Всякий книжник, наученный Царству Небесному,  
подобен хозяину, который выносит из  
сокровищницы своей новое и старое»

(Мф. 13:52).

**Ч**то общего между этими двумя высказываниями из Ветхого и Нового Заветов?

Данные тексты Священного Писания говорят о великом принципе прогрессивного откровения Божественной истины: «В каждом веке происходит поступательное развитие истины, так что каждая новая истина является Божьей вестью к людям именно того времени. Однако при этом и старые истины не теряют своей значимости. Новая истина не является совершенно независимой от прежних, но представляет собой их продолжение, развитие. Лишь основательно уясняя старые истины, мы можем действительно понять новые.

С другой стороны, надо ясно понимать, что прежнюю истину возвеличивает именно свет, сияющий в новом раскрытии истины... Старые истины остаются в силе, но они открываются в новом свете. Обнаруживается новое понимание истины, которая предстает в очевидной для всех чистоте и обаянии» (Э. Уайт. Наглядные уроки Христа, с. 127, 128, 131).

Один из лучших примеров данной закономерности можно наблюдать в прогрессивном откровении значения текста Быт. 4:7. Не отрицая традиционного толкования, то есть старой истины, современное богословие предлагает нам ее новое понимание, достаточно неожиданное для нынешних христиан. Однако эта новизна отнюдь не произвольная, ибо еще в позапрошлом столетии Божья пророчица предложила такое же истолкование данного библейского текста.

## ТРАДИЦИОННОЕ ТОЛКОВАНИЕ

*«И сказал Господь Каину: почему ты огорчился? и отчего поникло лицо твоё? Если делаешь доброе, то не понимаешь ли лица? а если не делаешь доброго, то у дверей грех лежит; он влечет тебя к себе, но ты господствуй над ним»* (Быт. 4:6, 7).

Представленный отрывок – один из самых трудно переводимых и сложных для понимания библейских текстов. С незапамятных времен его традиционным толкованием, к которому склонялось преобладающее большинство библейских исследователей и комментаторов, было следующее, кратко изложенное в Женевской Библии: «Ведь если клонишься к добру, то прости же тебе, если же не клонишься к добру, то у двери грех лежит, и к тебе влечение его; ты же должен властвовать над ним».

Дмитрий Щедровицкий дает более широкий комментарий к данным текстам: «Как только человек перестает обращаться к Богу за помощью..., он тотчас начинает чувствовать, что “у дверей грех лежит”. Здесь употребляется древнееврейский глагол “ро-вец” – лежать». Грех лежит «у входа в человеческое сознание», пребывая как бы в его преддверии, в подсознании, и стремится овладеть человеком, его чувствами и разумом. Поэтому и сказано: “у дверей грех лежит”, т. е. грех очень близок – стоит только впустить его, как он войдет и овладеет тобой... “Ты господствуй над ним” – ты можешь

им овладеть, ты можешь победить!» (Д. Щедровицкий. Введение в Ветхий Завет, т. 1, с. 71).

Эллен Уайт не отрицает данного традиционного толкования и понимания Быт. 4:6, 7. Образ греха, лежащего у дверей, она часто использует в своих произведениях. Например, грех может лежать у дверей семьи: «Любящие мир, эгоистичные родители несут серьезную ответственность, поскольку грех лежит у их дверей». Но грех может лежать и у «дверей» отдельных личностей: «Они не ухватились за доступное им благословение и поэтому остались со своими неприглядными чертами характера, и грех лежит у их дверей» (Э. Уайт. Свидетельства для проповедников, с. 86, 422).

Однако, комментируя конфликт двух братьев – Каина и Авеля – в посвященных главах (в книгах «Патриархи и пророки» и «История искупления»), писательница не упоминает традиционного толкования! Более того, она даже не цитирует весь текст Быт. 4:7, как он представлен в Библии короля Иакова, а только первую его часть.

В названных главах Э. Уайт делает акцент на нескольких важных факторах, которые раскрывают новый, нетрадиционный, более глубокий смысл данного текста, подтвержденный новейшими исследованиями лучших теологов современности.

## У ВОРОТ РАЯ

Прежде чем приступить к исследованию текстов 6 и 7 из 4-й главы книги Бытие, рассмотрим уникальную



трактовку еще одного библейского стиха, предложенную Божьей вестницей, – ее толкование последнего текста предыдущей, 3-й главы. Оно непосредственно связано с изучаемым нами вопросом, и поэтому на него нужно обратить особое внимание. **«И изгнал Адама, и поставил на востоке у сада Едемского херувима и пламенный меч обращающийся, чтобы охранять путь к дереву жизни»** (Быт. 3:24).

По этому поводу Э. Уайт пишет: *«Тотчас после падения человека были посланы святые ангелы охранять дерево жизни, этих ангелов окружали сверкающие, словно огненные мечи, лучи света»*. «Вокруг этих ангелов вспыхивали лучи света, подобные блестящим мечам» (Э. Уайт. Патриархи и пророки, с. 60; История искупления, с. 41).

В своем безгрешном состоянии человек общался с Творцом лицом к лицу в Едемском саду **«во время прохлады дня»** (Быт. 3:8). Пророчица указывает на изменения, произошедшие в общении человека с Господом после грехопадения. Грех человека в определенном смысле «переместил» место встречи с Богом до ворот рая. Божья вестница утверждает, что именно здесь, «у райских ворот, охраняемых херувимами, открывалась слава Божья. Туда ходили на поклонение Богу Адам и его сыновья. Здесь они возобновляли свой обет послушания тому Закону, нарушение которого привело к изгнанию из Едема»: *«У врат рая, охраняемых херувимами, являлась слава Божья, и туда приходили молящиеся. Здесь они воздвигали алтари и приносили жертвы. Здесь совершали жертвоприношения Каин и Авель, и Бог сходил с небес, чтобы общаться с ними»* (Э. Уайт. Патриархи и пророки, с. 62, 83).

Несомненно, данные высказывания писательницы могут показаться нам слишком свободной интерпретацией библейского текста, ведь Писание не содержит информации ни о вратах рая, ни об алтарях, там воздвигаемых, ни о славе Божьей, которая там являлась.

Но, к нашему удивлению, оказалось, что содержит! Сегодня это доказывают знатоки Писания, основываясь на оригинальном тексте.

Некоторые современные богословы усматривают в Едемском саду мотивы позднейшего святилища, другие прямо называют его первым на земле святилищем, а кое-кто даже именует этот сад Святым святых! (О мотивах говорит А. Болотников в книге «Евангелие в ветхозаветном святилище», с. 21; сравнение со Святым святых принадлежит Р. Дэ-

видсону. Пламя Яхве, с. 60). Ученые приводят множество аргументов в пользу такого воззрения. Мы не будем подробно останавливаться на них и представим здесь только те аргументы, которые перекликаются с комментариями Э. Уайт к тексту Быт. 3:24.

**1** Святилище – это место встречи с Богом. Едем был первым таким местом на земле. После грехопадения место встречи – святилище – переместилось к воротам рая.

**2** В тексте Быт. 3:24 заслуживает особого внимания глагол «поставил» – древнееврейское «шакан»: «и поставил [шакан] на востоке у сада Едемского херувима». Этот же глагол использует Господь, повелевая устроить для Него святилище, чтобы Он мог пребывать со Своим народом: **«И устроят они Мне святилище, и буду обитать [шакан] посреди них»** (Исх. 25:8).

От того же корня происходят и слово «скиния» – «мишкан», и слово «Шехина», которое часто встречается во внебиблейской иудейской литературе и означает «зримое присутствие Бога во святилище» (Эллен Уайт также использует слово «Шехина» в книге «Патриархи и пророки» (См. Э. Уайт. Патриархи и пророки, с. 349, 584)).

**3** Подобно Э. Уайт, описывающей ангелов у ворот рая, ученые не говорят о херувиме в единственном числе. Они указывают на множественное число: херувимы. Позже сверкающие херувимы упоминаются в связи с ковчегом, установленным в самом святом месте Моисеева святилища (Исх. 25:18-22).

**4** Богословы так же, как и пророчица Божья, говорят о том, что именно к воротам рая приходили первые люди для жертвоприношения. «У врат рая, охраняемых херувимами, грешные люди должны были приносить жертвы» (Р. Дэвидсон. Пламя Яхве, с. 663).

Вдохновенная писательница не утверждает, что Едем был святилищем, но она, как и современные ученые, подчеркивает, что врата рая – это особое место, где первые люди возводили алтари и совершали свои жертвоприношения.

Данная истина – ключевая в исследовании текста Быт. 4:7, и к ней мы еще не раз вернемся.



Ольга  
Стасюк

Продолжение в № 10



## ИДИ СО МНОЙ!

Иди со Мной сквозь страхи и печаль,  
Иди со Мной сквозь думы и тревоги.  
Иди со Мной! Уже светлее даль,  
Я поддержу тебя на жизненной дороге.

Открою очи – будешь созерцать  
Величье жертвы, полноту любви,  
И истину от всех нападков защищать.  
Меня не оставляй! Со Мной иди!

Иди со Мной! Вперед гляди! Не смей  
Ни повернуть назад, ни оглянуться.  
И о себе забыть сейчас сумей,  
Чтоб на пути тернистом не споткнуться.

Иди со Мной! И жизнь, где нет потерь,  
Смертей и боли, горя и разлуки,  
Ты обрешь, ну а пока теперь  
Иди со Мной, услышь любви той звуки.

Ирина Чичева



# 7×70=?

Как трудно иногда бывает простить обиду, причиненную несправедливо. Иисус, беседуя с учениками о молитве, указал на нашу нужду в прощении и в умении прощать.

В центре молитвы «Отче наш» мы читаем: «И прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим» (Мф. 6:12).

Мы читаем в Евангелии, как от имени всех учеников к Иисусу обращается Петр:

«Сколько раз прощать?»  
(См. контекст в Мф. 18:21-35).

Без прощения невозможно достичь подлинного духовного возрождения.

Фарисеи учили, что прощать можно семь раз. Христос отвечает Петру: «Не говорю тебе “до семи”, но до седмижды семидесяти раз» (Мф. 18:22). Если мы умножим 7 на 70, то в результате получим 490. Но следует ли понимать сказанное Христом буквально? Представьте себе человека, ведущего подсчет своих обид: одна, две, три... Четыреста восемьдесят девять, четыреста девяносто, и вот, наконец, четыреста девяносто первая обида. Все, больше не нужно прощать. Нелепо, не правда ли?

Как нам понимать слова Спасителя? Иисус поясняет их в притче о царе и его должнике (Мф. 18:23-35). Царь простил своему рабу долг в 10 тысяч талантов. Раб, который только что был прощен, нашел своего должника, задолжавшего ему всего 100 динариев, и потребовал вернуть деньги. Поскольку тот не мог этого сделать, раб бросил его в темницу. Об этом узнал царь и отменил свое решение о прощении долга. Он отдал жестокого раба «истязателям, пока не отдаст ему всего долга» (ст. 34).

Во времена Христа один талант соответствовал 60 минам или 6000 драхмам (динариям). Драхма (динарий) равнялась 4,35 г серебра. Следовательно, один талант был равен 26 кг серебра. В Евангелии от

Матфея 20:1-2 говорится о том, что драхма или динарий составляли дневную заработную плату наемного рабочего. Таким образом, за год рабочий мог заработать около 315 динариев, если он трудился без отпуска, шесть дней в неделю, кроме субботы. Следовательно, годовая заработная плата составляла всего лишь 19-ю часть таланта.

Чтобы заработать один талант, работник должен был трудиться 19 лет, без отпуска, с одним выходным в неделю. А сколько должен был раб царю? 10 тысяч талантов. Это 190 000 лет труда! Раб никогда бы не расплатился с царем, даже если бы ему было даровано 3 000 жизней по 60 лет. Но раб не простил своего должника, который должен был ему 100 динариев, что составляло заработную плату примерно за четыре месяца. Теперь сравните, каким был долг того, кто задолжал рабу, и долг самого раба. Христос завершает притчу словами: «Так и Отец Мой Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату своему согрешений его» (ст. 35).

Разве мы можем заплатить этот долг? Бог прощает нам, и мы получаем спасение не по нашим делам, а по милости Своей. И если Бог прощает нам этот огромный долг, как мы должны посту-

пать с нашими должниками, с теми, кто нас обидел, кто причинил нам боль? Нам бывает трудно простить даже самого близкого человека. Нередко можно услышать, как супруги говорят друг другу: «Я никогда тебя не прощу». Родители не прощают детей, дети – родителей. Нежелание прощать разрушает наши семьи. Нам стоит большого труда простить «подрезавшего» наш автомобиль водителя, несправедливого чиновника, нагрубившего нам продавца и даже человека, случайно толкнувшего нас на улице. Нам просто жизненно необходимо научиться прощать! В притче о должнике Христос призывает нас помнить об этом.

Умение прощать, истина о Божьем прощении очень важны для тех, кто совершает служение капеллана. Как важно увидеть в человеке, который отбывает заключение, того самого должника из приведенной выше притчи. Как важно найти пути примирения заключенного с Богом, своей совестью и с теми, кому он причинил страдания. Иногда капеллан с разрешения заключенного делает видеозапись его покаяния перед теми, кто пострадал от его преступления, а также перед его родными, которым он своим проступком причинил боль. Затем эту

видеозапись капеллан отвозит жертвам преступника и его семье. Безусловно, не все готовы простить, но если это произойдет, мы можем стать свидетелями подлинного чуда. Слезы радости от обретения прощения на лицах преступников и их жертв. Что может сравниться с этим чудом! Ради этого стоит трудиться, ради этого стоит молиться!

Господь не просто простил нам наш долг, Он взял на Себя наши долговые обязательства. Он даровал нам прощение и жизнь, заплатив за них Кровью Своего Сына. Ничем, даже своей жизнью, мы не сможем оплатить этот долг. *«Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную»* (Ин. 3:16).

Эта великая жертва Христа вызывает в сердце Его последователей желание служить тем, кто еще не знает о прощении и спасении. Верные слуги Божьи идут к тем, кто страдает и томится в темнице своих грехов и привычек, терпит жажду, голод и холод. В нашем мире всегда есть место доброму слову и делу.

Будем молиться о нашем подлинном духовном возрождении к служению нашим ближним!

Олег Гончаров



# ЖЕЛАЙТЕ ЗДОРОВЬЯ И БУДЕТЕ ЗДОРОВЫ!

«Смерть и жизнь – во власти языка» (Прит. 18:21)



Слова... Они бывают разными по значению и влиянию, которое оказывают на людей. Мы порой не задумываемся, какой силой обладает сказанное нами слово. Между тем, добрые слова могут стать для нас целительным бальзамом, а недобрые – разрушить и тело, и разум.

## БЛАГОДАРНОЕ СЕРДЦЕ

Благодарность – это чувство признательности за сделанное нам добро или оказанную услугу. Умение быть благодарным и выражать благодарность считается одним из критериев нравственного здоровья. Поэтому отсутствие благодарности у того или иного человека чаще всего указывает на общую дисгармоничность его личности, на тяжелое состояние его нравственного здоровья, на упадок его духовной жизни, на незнание вечных и универсальных законов бытия или на пренебрежение ими. Выраженность, частота проявления этого чувства и его искренность – показатели внутреннего благополучия человека, один из критериев полноценности личности.

На протяжении тысячелетий философы и священнослужители убеждали людей в том, что умение быть благодарным – это добродетель, которая способствует физическому и духовному здоровью. Новейшие исследования в области психологии подтвердили это мнение. Ученые доказали, что чувство признательности может оказывать положительное влияние на состояние физического здоровья.

Результаты исследований также показали, что не все могут испытывать это чувство. Между тем его отсутствие не только обедняет эмоциональную жизнь человека, но и плохо сказывается на состоянии его

здоровья. Ученые выяснили, что выражение благодарности способно изменять психологический настрой. К примеру, простое «спасибо» может моментально поднять настроение. При этом эксперименты с участием добровольцев показали, что позитивное воздействие на здоровье испытывают не только те, кого благодарят, но и те, кто благодарит.

Слова благодарности вызывают у человека положительные эмоции, и это помогает ему справляться со стрессом и успешно решать ежедневные проблемы. Умение быть благодарным делает людей более оптимистичными, что в свою очередь улучшает работу иммунной системы организма. И даже если в жизни произошла какая-нибудь неприятность, чувство благодарности поможет легче преодолеть все невзгоды.

Э. Уайт в свое время писала: «Ничто не способствует здоровью тела и души больше, чем дух благодарности и хвалы. Это несомненная обязанность – противостоять меланхолии, недовольным мыслям и чувствам. Такой же необходимостью является молитва. Если мы обречены с Небом, то можем ли мы, словно группа плакальщиц, идти по дороге в дом Отца, стеная и жалуясь?»

Христиане, постоянно выражающие недовольство и, по-видимому, считающие приподнятое и радостное состояние духа грехом, не обладают подлинной религией» (Служение исцеления, с. 251).

В Священном Писании Господь дает хороший совет: «За все благодарите!» (1 Фес. 5:18). Последуйте этому совету, и вы укрепите свое здоровье!

## «ШАЛОМ!»

Наверное, многим из вас знакомо слово еврейского

происхождения «шалом». В Священном Писании это слово встречается 267 раз. В настоящее время это слово используется в значении «мир», однако в него заложено более широкий смысл. «Шалом» – это не просто мир, это благополучие личности, ее здоровье и целостность, безопасность, благосостояние, процветание, согласие между людьми и внутренняя гармония. В корне этого слова лежит идея целостности, полноты и всеобщего благоденствия. Его основной смысл хорошо передается в таком популярном приветствии, как «Здравствуй!», которое в более широком понимании означает: «Пусть все в твоей жизни приносит тебе удовлетворение».

Библейское толкование слова «шалом» включает в себя все стороны жизни, включая физическое, умственное, духовное и общественное благополучие отдельного человека, группы людей или целого народа (Быт. 29:6; 43:27, 28). Слово «шалом» было употреблено в Библии в контексте здоровья, когда Иаков поинтересовался здоровьем Лавана, сына Нахора (Быт. 29:5,6). «Он сказал им: знаете ли вы Лавана, сына Нахорова? Они сказали: знаем. Он еще сказал им: здравствует [шалом] ли он? Они сказали: здравствует; и вот, Рахиль, дочь его, идет с овцами». А в книге Притчей «шалом» и долголетие тесно связаны с послушанием Божьему Закону: «Сын мой! наставления моего не забывай, и заповеди мои да хранит сердце твое; ибо долготы дней, лет жизни и мира [шалом] они приложат тебе» (3:1,2).

## ЗДОРОВЬЯ ВАМ!

Слово «здравствуйте» – наше привычное приветствие – не что иное,

как пожелание здоровья, заимствованное из старославянского языка. В словах приветствия содержится очень важное значение: «Ты мне приятен. Я к тебе хорошо отношусь и хочу, чтобы ты так же относился ко мне. Я желаю тебе всего самого доброго: здоровья, счастья, благополучия». Произнесенные с доброжелательной интонацией слова приветствия несут позитивную информацию, вызывая у человека положительные эмоции. Таким образом, приветствуя людей и искренно желая им добра, здоровья и благополучия, мы участвуем в их жизни и оказываем им необходимую поддержку. Мы даем людям понять, что они нам небезразличны. Более того, «чувство свободы и счастья от сознания правильных поступков, а также чувство удовлетворения от принесения счастья другим вселяет бодрость, которая благотворно воздействует на весь организм, вызывая более свободное кровообращение и поднимая тонус всего тела» (Э. Уайт. Советы по здоровому образу жизни, с. 28).

Если вы больны и желаете быть здоровыми, помните, что выздоровление тела невозможно без исцеления духа. Для успешного лечения физических недугов необходим комплексный подход с учетом нравственной, эмоциональной и духовной составляющих человеческого бытия. Говорите добрые слова, желайте людям добра, и вы поможете себе и другим. «Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целостности да сохраняются без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа» (1 Фес. 5:23).

Нигина Муратова

# БОЖЕ МОВЧАННЯ

«Для чого стоїш Ти, о Господи, здалека,  
в час неволі ховаєшся?»

(Псал. 9:22).

Одне з найсерйозніших випробувань, з якими стикається наша віра, – це Боже мовчання, коли ми в біді. Ми знаємо чимало біблійних обітниць про те, що Бог відповість на наші молитви, особливо коли ми зазнаємо поразки в житті. В обох Завітах постійно підкреслюється, що Бог на боці пригноблених. Здається, що не встигнемо ми вимовити вголос наше прохання, а Бог уже на нього відповідає.

Утім, вірні Богу люди нерідко опиняються в скрутному становищі. Вони ледве зводять кінці з кінцями. Пожежа вщент знищує будинок, охоплений

полум'ям, так що вони не встигають винести з нього навіть найнеобхідніше. Автомобіль перетворюється на купу металобрухту через падіння дерева на нього. Грабіжники вриваються до будинку і виносять із нього цінні речі. Мама помирає від меланомі і залишає сиротами трьох дітей. Підприємство зазнає збитків, і його працівники стають безробітними. І цей список можна продовжувати ще дуже довго.

Псалмист опинився в тій самій ситуації і почав нарікати на безсоромність і нахабство безбожників. «**Безбожний у своїм гордуванні женеться за**

**вбогим... Бо жаданням своєї душі нечестивий пишається, а ласун проклинає, зневажає він Господа. У гордоощах каже безбожний, що "Він не слідкує", бо "Бога нема", – оце всі його помисли»** (Псал. 9:23-25). Безбожник «**чатуює схопити убогого**» (в. 30).

Нічого дивного, що псалмист ображається на Бога. «**Для чого стоїш Ти, о Господи, здалека, в час неволі ховаєшся? Устань же, о Господи Боже, руку Свою підійми, не забудь про убогих**» (в. 22, 33). Більшості з нас знайомі ці почуття і переживання. Так де все ж таки Бог, коли ми найбільше Його потребуємо? Боже

мовчання може підрізати крила нашої віри.

Незважаючи на все своє розчарування, псалмист закінчує на високій ноті, висловлюючи впевненість, що настане день і Бог відгукнеться, усе розставивши на свої місця. «**Ти все бачиш, бо спостерігаєш злочинство та утиск, щоб віддати Своєю рукою! На Тебе слабий опирається, Ти сироті помічник**» (в. 35). Ось тільки коли?

Потрібно мати сильну віру, щоб стверджувати, що Бог усе влаштує і все складеться якнайкраще. Бог усе бачить, і ми Йому не байдужі, навіть коли здається, що Його немає поруч!

## В ПОРЫВЕ ЧУВСТВ /



**«Не называйте меня Ноеминью, а называйте меня Марою; потому что Вседержитель послал мне великую горесть»**  
(Руфь 1:20).

Незавидной была в древности доля вдов на Ближнем Востоке. Даже в Божьем народе вдовы оказывались в весьма стесненных обстоятельствах. Устами Исаии, Иереми, Иезекииля, Захарии и Малахии Бог неоднократно увещевал

израильтян милосерднее относиться к вдовам.

Бывает так, что беды начинают преследовать человека одна за другой, и, похоже, Ноеминь оказалась в числе таких несчастливиц. Переселившись на чужбину, где израильтянам далеко не всегда были рады и где поклонялись лжебогам, подобным Хамосу, она за десять лет потеряла и мужа, и обоих сыновей.

Но страдать молча было не в характере этой женщины. На сердце у нее была такая горечь, что она открыто обвинила Бога в жестокости. «**Не называйте меня Ноеминью, а называйте меня Марою; потому что Вседержитель послал мне великую горесть. Я вышла**

**отсюда с достатком, а возвратил меня Господь с пустыми руками... зачем называть меня Ноеминью, когда Господь заставил меня страдать, и Вседержитель послал мне несчастье?»** (Руфь 1:20, 21).

Вот перечень ее претензий: 1) не называйте меня Ноеминь («сладкая»; букв. (Бог есть) блаженство, милость), но называйте меня Мара («горькая»); 2) Бог Вседержитель (Эль-Шададай), Который должен заботиться о Своих детях, «послал мне великую горесть»; 3) я вышла из Вифлеема с достатком, а Бог вернул меня с пустыми руками; 4) Яхве заставил меня страдать и вынес мне приговор; 5) Бог соверша-



# ОСОБОЕ / БЛАГОСЛОВЕНИЕ

**«Да благословит тебя Господь и сохранил тебя! Да призрит на тебя Господь светлым лицом Своим и помилует тебя! Да обратит Господь лицо Свое на тебя и даст тебе мир!»**

(Чис. 6:24—26).



## МЫ ЖДЕМ ОТ БОГА ЧУДЕС?..

**«Лишь только несущие ковчег вошли в Иордан, и ноги священников, несших ковчег, погрузились в воду Иордана... вода, текущая сверху, остановилась и стала стеною на весьма большое расстояние»**  
(Нав. 3:15, 16).

**«Да благословит тебя Господь».** Это словосочетание выражает желание, чаяние, стремление, мольбу к Богу о благословении Его народа. Оно передает характер Божьей деятельности, ибо Он обещал благословлять. В древности на Ближнем Востоке произнести благословение означало запустить в действие механизм воплощения этого пожелания в реальность. То есть сами слова, сказанные вслух, как бы уже производили желаемый эффект.

**«И сохранил тебя».** Впервые этот глагол «шама», переводимый как «сохранить», встречается в книге Бытие, 2:15, где говорится, что Адам должен был ухаживать за садом, в который поместил его Бог. Кроме того,

он употребляется для описания деятельности пастухов, заботящихся своих овец. Этот глагол подразумевает заботу и сострадание.

**«Да призрит на тебя Господь светлым лицом Своим».** Такое впечатление, что речь идет о рассвете, когда все окружающее пространство наполняется солнечным сиянием. Когда нас озаряет лик Бога, это знак Его благоволения. Скрывая от нас Свой лик, Он выказывает Свое неодобрение. Здесь Бог изображен озаряющим Своих детей любовью.

**«И помилует тебя».** Глагол, используемый в тексте, часто употребляется, когда нужно передать отношение благожелательного начальника к своему подчи-

ненному. В большинстве случаев употребления данного глагола в Ветхом Завете он имеет прямое отношение к Богу, а прилагательное, образованное от того же корня, используется только для описания Его качеств. Бог взирает на Свой народ с доброжелательностью и любовью. Если правитель относится к своему народу так же, он прислушивается к жалобам своих подданных.

**«Да обратит Господь лицо Свое на тебя».** По смыслу выражения «обратит лицо Свое» и «призрит светлым лицом Своим» примерно совпадают. Хотя буквально ни один человек увидеть лицо Божье не может, Его лицо можно увидеть метафорически. Используемый здесь глагол подразумевает, что Бог открывает Свой лик Своему народу, чтобы каждый мог познакомиться с Ним лично.

**«И даст тебе мир».** Буквально глагол, переведенный как «дать», означает «положить или поместить что-то куда-то». В данном случае речь идет о мире («шалом»), которым Бог наделяет Свой народ. Хотя обычно это существительное принято переводить как «мир», смысл, за ним скрывающийся, гораздо шире, чем просто отсутствие войны. «Шалом» включает в себя здоровье, безопасность и безмятежность. То есть речь, по сути, идет о полноценной целостной счастливой жизни.

ет зло, посылая мне несчастья.

Если верить Ноемине, во всех ее несчастьях был повинен именно Бог! Он обещал заботиться о Своем народе, а Сам и думать забыл об этой беззащитной вдове, а может, намеренно причинил ей столько зла! Как Он мог так жестоко с ней поступить, ведь Он Сам постоянно увещевал Свой народ хорошо заботиться о вдовах?

Как вы думаете, права была Ноеминь в своих горьких излияниях? Неужели Бог и вправду причинил ей столько ужасных несчастий? Может причина кроется

в том, что благополучие искалось на полях языческого Моава? Кроме того, беды случаются и с добрыми людьми, и, на мой взгляд, было бы совершенно неправильно винить в них Бога. Нельзя же приписывать Богу «заслуги» дьявола!

Наговорить лишнее в порыве чувств – такое может случиться с каждым. Не всегда мы можем сохранять самообладание и ясность ума под тяжестью обрушившихся на нас бед. Бог понимает, когда мы поддаемся эмоциям, приписывая Его воле наши несчастья. Выводы с истории Ноемини должны сделать и мы...

Перед Иисусом Навином, преемником Моисея, стояли две важнейшие задачи: ввести израильтян в Обетованную землю и помочь им овладеть ею.

Иисус Навин быстро освоился в новой роли вождя, да и никто из израильтян не стал оспаривать его полномочия. Более того, они сказали ему: **«Все, что ни повелишь нам, сделаем, и куда ни пойдешь нас, пойдём»** (Нав. 1:16).

Им потребовалось 40 лет, чтобы подойти к границе Ханаана. И вот пройдет еще три дня, и они перейдут Иордан и вступят в Обетованную землю. Их заветная цель была так близка!

Вскоре они расположились станом вдоль речного берега. Иисус обратился к народу с призывом: **«Освятитесь, ибо завтра сотворит Господь среди вас чудеса»** (Нав. 3:5). Для израильтян наступили тяжелые дни. Примерно в восьми километрах к западу располагался Иерихон. Этот древний город славился своими мощными стенами, и ему предстояло стать первым городом, захваченным израильским народом.

Пришло время пересечь Иордан. Лагерь их располагался весьма удачно – близ переправы Аль-Махтас. Вот только время было не вполне подходящее, поскольку река разлилась от зимних дождей и весеннего таяния снега в горах.

Когда все было готово, первыми выступили священники. Примерно в километре позади них шествовал остальной народ. Когда священники вышли к реке, их взорам предстал бурлящий поток. Но стоило им погрузить свои сандалии в грязную воду, как река расступилась и открыла каменное дно, по которому весь народ благополучно перешел на другой берег.

Когда мы ждем от Бога чудес, то и сами должны поступать соответственно. Иногда ожидаемого чуда не происходит до тех пор, пока мы не начинаем вести себя так, словно уже получили ответ на свои молитвы.

# ВОДИ, БУДЬ ЛАСКА



**Пишучи ці слова, я спостерігаю, які благословення приносить дощ. Деревина гойдається в такт із вітром, а парасольки людей вивертаються. Дощ не просто накрапає – він ллє як із відра. І це відповідь на наші молитви.**

**У** нас не було дощу вже три місяці. Ми не звикли до посухи, оскільки для місцевості, де ми проживаємо, не характерна сухість клімату. Протягом якогось часу воду постачали в обмеженій кількості, і це було покаранням для людей, які зазвичай насолоджуються споживанням ресурсів уповні.

І тепер, спостерігаючи за вітром і дощем, я думаю про куточки світу, де панують суворі посухи, а люди змушені жити в таких жаклих умовах усе своє життя. Африканський Ріг, один із найбільш посушливих регіонів у світі, зазнав спустошення та руйнування внаслідок однієї з найбільш посух за останні роки. Прикро те, що найбільше страждають діти.

**Чи витримає земля таку страшну спеку?**

## ВОДА ЖИТТЯ

У Євангелії від Івана ми читаємо про несподівану зустріч Ісуса із самарянкою біля криниці поблизу міста Сихар. Вона прийшла в пошуках води, яка могла б утамувати її фізичну спрагу. Проте Христос сказав жінці, що вода, яку пропонує Він, задовольнить усі її сподівання. **«Кожний, хто п'є цю воду, буде спраглий знову, – промовив Він, – а хто питиме воду, яку Я йому дам, не матиме спраги повік, бо вода, яку Я йому дам, стане в ньому джерелом води, що тече в життя вічне»** (4:13, 14).

Те, що пропонує Ісус, – не просто вода, а Вода Життя. Це джерело, що стає благословенням. Це вода, що змінює людські серця. Як вода освіжає тіло та виконує велику кількість життєво важливих функцій, так і Ісус, Вода Життя, підкріплює і живить надію та віру у свідомості кожної людини, пропонуючи нам можливість спасіння від смерті та вічності із Ним.

По всьому світу незадоволені чоловіки та жінки намагаються втамувати спрагу душі. Так само, як і жінка із Самарії, вони прагнуть чогось кращого. У міру того як самарянка розмовляла з Ісусом і прислухалася до Його слів, спокій і дивовижна віра зростали в її серці.

Вона знайшла в Ньому те, що було необхідним при зіткненні зі щоденними випробуваннями. Жінка була ізгоєм через свої життєві рішення, тому надії на покращення становища були зовсім незначні. Проте її історія навчає, що Бог настільки цінує кожну людину, що постійно шукає нас, незалежно від того, хто ми і які наші вчинки. Господь вважає вас і мене гідними Його великої та дивовижної любові.

Бог не забув про нас, людей. Він шукає нас, пропонує радість і спасіння душі. Людство – немов рослина посеред духовної пустелі, суха й випалена сонцем, але, подібно до жінки біля криниці, кожен з нас може зробити вибір на користь Води Життя та пізнати радість спасіння.

Ісус пообіцяв жінці цілковите задоволення від Води Життя, а вона поставила Йому дуже важливе запитання: **«Пане, Ти не маєш відра, а криниця глибока, звідки маєш живу воду?»** (в. 11).

## СВЯТЕ ДЖЕРЕЛО ВОДИ

Тільки в Біблії ми можемо знайти воду, що втамує спрагу. Біблія містить ріку живої води, що не висихає і ніколи не забруднюється.

Що станеться з водою у світі? Скільки посух ще доведеться пережити нашій планеті? Люди більше не можуть так страждати. Земля сама благає про порятунк. Бог не залишив ці питання поза увагою, оскільки вони є ознаками часу, ознаками, які свідчать про Другий прихід Христа та спасіння людей.

Тисячі років тому, коли Адам і Єва виявили непослух Богові, нам винесли смертний вирок, але Бог пропонує дар вічного життя. Ісус свідомо та цілеспрямовано взяв на Себе наслідки нашого непослуху. Його смерть на Голгофському хресті подарувала нам можливість пити з Божого святого джерела води, бути прощеними за наші гріховні вчинки, щоб ми могли пізнати вічне життя та відновити стосунки з Богом. Яку глибоку та безмежну любов Він виявив до нас, доклавши неймовірних зусиль, аби віднайти нас, щоб ми не загинули, а були спасенні.

Сьогодні, освіжившись склянкою води, чому б вам не розгорнути Біблію й не втамувати спрагу в Христі, Котрий дарує Джерело чистої святої води?



# БОЛЬШЕЙ РАДОСТИ НЕ ОЩУЩАЛ!



Крещение Александра

В возрасте 16 лет я случайно, как мне казалось, попал в зал бокса. Более честных и открытых людей я в жизни не встречал! Никто не притворялся и не обманывал. Выходя на ринг, каждый из нас честно заявлял: «Я хочу победить! Я лучше и сильнее тебя!» И мы доказывали это собственными кулаками. Бой на ринге похож на диалог, на спор двух упрямых людей, где удары – это слова. Комбинируя их, можно сложить целые предложения. И ты показываешь противнику, зрителям и в первую очередь себе самому, на что ты способен.

Так прошло шесть лет. За это время я убедил себя, что Бога нет, и гордо заявлял, что я атеист. Моя сестра приняла крещение. На меня она смотрела как на человека, который сам еще не знает о том, что он верующий. Действительно, в моей жизни было много примеров проявления Божьей любви, но я списывал все на случайность, удачу или считал произошедшее результатом собственных усилий. Своими действиями и поступками я не сильно отличался от верующих, но продолжал упорно называть себя атеистом. Я считал: не соблюдаешь Заповеди, не проповедуешь Слово Божье окружающим, – не называйся верующим.

Однажды летом 2014 г. по «случайному» стечению обстоятельств мы с сестрой поехали на море в христианский лагерь в Каролино-Бугаз. Там я познакомился с очень хорошими людьми, которых считаю настоящими

**Когда мне было лет десять, мама привела меня в церковь адвентистов седьмого дня, и я поверил в Бога, но эта вера была неосознанной. Несколько лет я посещал церковь вместе с мамой и старшей сестрой. Потом, вступив в подростковый возраст, – бунтарский период своей жизни, – я разочаровался в членах церкви, да и в людях в целом. Церковь я больше не посещал.**

христианами. Такой самоотдачи, веры и любви я не встречал нигде. Несмотря на то, что я везде представлялся как атеист, меня приняли с распростертыми объятиями. Я познакомился и подружился со многими хорошими и талантливыми людьми. В конце смены в лагере произошло крещение. Несмотря на твердое убеждение, что Бог – не больше чем выдумка для манипулирования массами, я, видя, какими счастливыми были люди после крещения, задался вопросом: «А почему я не могу поверить? Или я просто не хочу поверить?» Мои убеждения не могли заполнить душевную пустоту, которую я ощущал.

Прошел год. Я снова поехал в тот же лагерь, организованный на берегу Черного моря. Ехал я туда не за комфортными номерами, красивыми пейзажами или чистым лазурным пляжем, а за прекрасным общением и



атмосферой, в которой чувствовалось, что меня любят и принимают таким, каким я есть, не пытаясь меня изменить. Именно в эту смену я познакомился с семьей пастора Сергея Сои. Людмила, жена Сергея, проводила семинары об отношениях юношей и девушек. Однажды она спросила меня, почему я не верю в Бога, и я признался, что не встречал большего собрания лицемеров, чем в церкви. И каково же было мое удивление, когда она не осудила меня за такие резкие слова. Людмила поняла меня. Она сказала: «В церковь, к сожалению, приходят не с мыслью “что я могу сделать для Бога?”, а с мыслью “что Бог может сделать для меня?”». Также Людмила сказала, что единственный способ узнать Бога – самому изучать Его Слово и строить с Ним личные отношения посредством молитвы.

В конце смены, как и в прошлом году, проводилось



крещение. Во время него я осознал, что хочу поверить в Бога. Вместе с сестрой я начал посещать церковь и изучать уроки Субботней школы. К тому времени мы уже два года ездили на заработки

в Польшу. Там мы также посещали церковь, в которой я познакомился с пастором Николаем Крижановским. Однажды я признался, что хочу принять крещение. Выслушав меня, Николай Николаевич посоветовал не торопиться с принятием такого важного решения и больше читать Библию.

Следующим летом я снова поехал в лагерь на побережье Черного моря. С первых же дней что-то пошло не так. Такой сильной внутренней борьбы я не ощущал ни разу за все свои 26 лет жизни. Сначала у меня было желание уехать из лагеря. Но однажды, во время пробежки, я стал говорить с Богом. (Мне легче всего молиться, когда я бегу. Какими бы сложными ни были мои вопросы или обстоятельства, Бог всегда давал мне ответ.) Я остался в лагере. Некоторые события, произошедшие там, помогли мне смирить свое сердце и принять Бога как своего Спасителя. И 27 августа 2016 г. я принял крещение. Больше радости в своей жизни я не ощущал!

Слава Богу за все! За то, что Он находит посвященных людей, которые проводят летние молодежные лагеря, и открывает им, как найти подход к молодым людям и показать им Божью необъятную любовь, как убедить их в том, что Господу стоит верить, что Он никогда их не оставит. Ведь встреча с Богом – это самое важное, что должно произойти в нашей жизни!

**Александр Пастухов**

# ОСОБЛИВИЙ ПЛІД

Нам часто не терпиться побачити результати своєї праці, віддачу від вкладених коштів, а також виконання Божих обітниць у нашому житті. Коли у Єви народився перший син, вона сподівалася, що Бог уже виконав Свою обітницю і послав у світ Спасителя. «Набула чоловіка від Господа», – сказала вона (див. Бут. 4:1).



Одна з читачок «Вічного Скарбу» (посередині) приєдналась до Божої Церкви

Така природа людини: вона бажає якомога швидше отримати результат від докладених зусиль. Але апостол Яків пише:

**«...Ось чекає рільник дорогоцінного плоду землі, довготерпить за нього, аж поки одержить дощ ранній і пізній. Довготерпить же й ви»**

(Якова 5:7-8)

Звичайно, важко порівняти терпіння хлібороба з терпінням, наприклад, лісника, який вирощує дерева. Нам, як Божим співробітникам в справі спасіння душ, також необхідно мати велике терпіння. Але ніяке наше терпіння не зрівняється з довготерпінням Бога. Він терпляче вирощує насіння Свого Слова в серці людини, щоб воно принесло свій благодатний, спасенний плід.

Під час посіву хлібороби використовують особливу машину – сівалку. Кожен член нашої Церкви покликаний сіяти Боже Слово, і для цього в нас є особлива «сівалка» – газета «Вічний Скарб». Як сівалка полегшує працю хліборобів, так і газета «Вічний Скарб» – чудовий помічник рядових місіонерів у нашій країні. І ми вдячні Богові за те, що «Вічний Скарб» допомагає нам працювати для вічності. Звичайно, деколи нам хочеться, щоб посіяне насіння якомога швидше зійшло і принесло врожай, подібно до пшениці в полі. Але ґрунт людського серця більш складний в обробці, ніж ґрунт полів, а його плід – незрівнянно цінніший за пшеницю.

Хочу поділитися досвідом місіонерської роботи нашої громади – Київської громади №8 на Виноградарі. У 2004 році ми з чоловіком, отримавши цілу пачку газет «Вічний скарб»,

пішли в центр соціальної допомоги для самотніх та малозабезпечених людей. Там газету брали із задоволенням і просили обов'язково принести наступний номер. Ми почали відвідувати цей центр щомісяця. Потім проводили уроки з вивчення Біблії, і люди виявили бажання відвідувати церкву. Але минули роки, перш ніж перша читачка вирішила укласти завіт з Богом і стати членом нашої церкви.

Через деякий час ми організували клуб читачів газети «Вічний скарб». Щомісяця члени громади розносили газету по закріпленій за нашою церквою території і знайшли чимало нових читачів. Однак, коли газета подорожчала, і ми пропонували людям підписку, кількість читачів зменшилася. Але щомісячні зустрічі клубу, на яких читачі спілкуються і отримують духовне підкріплення, продовжуються. Завдяки газеті «Вічний Скарб» з нашою Церквою і її вченням познайомилося багато людей, а троє з них вже уклали завіт з Богом. І тепер вони також користуються цією «сівалкою». Відвідуючи різні установи, такі як, наприклад, поліклініка або ЖЕК, наші сестри беруть із собою «Вічний Скарб». Спілкуючись із людьми, вони дарують їм газету.

Для того щоб виростити хліб, однієї сівалки мало. Багатьом членам нашої церкви довелося чимало потрудитися над ґрунтом сердець, щоб посіяне насіння дало плід. Багато було і молитов. І найголовніше – Господь через Духа Святого постійно працював над серцями читачів газети, щоб привести їх до важливого рішення – укласти заповіт з Богом.

Нехай Бог благословить усіх, хто трудиться над створенням номерів «Вічного Скарбу», хто розповсюд-

жує газету, хто жертвує кошти на її розвиток.

**«Тому, мої любі брати, будьте стійкі, непохитні, завжди відзначайтесь в Господньому ділі, знаючи, що ваша праця в Господі не даремна»**

(1 Кор. 15:58)

Можливо, ви поки що не бачите вагомих результатів своєї праці, але нехай вас це не бентежить. Пам'ятайте: ваше служіння принесє плоди у вічності. Тільки там ми побачимо справжні плоди своїх зусиль (див. Дан. 12:3). Читачі газети «Вічний Скарб» і навіть ті, хто не відвідує церкву, дуже цінують цю газету, читають і перечитують кожен номер, підкреслюють цікаві моменти в статті, розповідають про них іншим і змінюють свій спосіб життя. Бог трудиться над їхніми серцями. У нашому клубі є й такі, хто отримує газету вже 13 років і тільки тепер почав приходити в нашу церкву на зустрічі з вивчення Біблії, які проводить пастор.

Нехай слова зі Святого Письма надихають вас на служіння:

**«Адже Бог не є несправедливий, щоб забути ваше діло і працю любові, яку ви виявили Його Імені» (Євр. 6:10); «Роблячи добро, не втрачаймо запалу, бо свого часу пожнемо, якщо не ослабнемо» (Гал. 6:9).** І нехай щодня вас надихають слова Еклезіяста: **«Сій ранком насіння своє, та й під вечір хай не спочиває рука твоя, не знаєш-бо ти, котре вийде на краще тобі, – оце чи оте, чи обое однаково добрі» (Екл. 11:6).**



Ольга  
Бокова



## «СИЛЬНЕ ПОКОЛІННЯ» – 2016 – СЛАБКА Я

**«Ні, не поїду, – думала я, – не хочу, не буду, не можу!» Але так вважало моє егоїстичне, самовпевнене, боязке «я», а Бог сказав: «Хочеш, будеш, можеш!» І я таки змогла пересилити свій страх перед чимось новим і незнайомим та поїхати на молодіжний проект «Сильне покоління» – 2016.**



«Країна здоров'я» в м. Очаків

Мене не лякали 10 днів у незнайомому місті України, проекти і програми, які ми мали там проводити. Єдине, що мене лякало, – це необхідність провести весь цей час з новими людьми, разом щось організувати. Адже Бог створив кожного особливим і неповторним, але часто одній унікальній особистості важко порозумітися з іншою, а тим більше працювати в одному проекті. І якщо хтось тебе дратуватиме, не можна просто розвернутися, кинути роботу і поїхати додому. Отже, доведеться із чимось миритися, при звичаюватися й виходити зі своєї зони комфорту.

Зізнаюсь, у мене від душі відлягло, коли я дізналася, що моя подруга вирушить зі мною на проект «Сильне покоління» – 2016. Вона переконала мене, що треба їхати в те місто, де ми ще не були. Я погодилася і молилася, щоб на все була Божа воля.

Іноді в мене з'являлися егоїстичні думки: якщо не вдасться здружитися з командою і попрацювати, то хоч відпочину. І ми вирішили вибрати якесь цікаве місто при реєстрації. Буковинська і Західна конференції першими набрали достатню кількість місць. Як не в гори, то на море! Ми вибрали єдине містечко біля моря – Очаків, яке знаходиться в Південній

конференції. А попереду ще був триденний конгрес за два місяці до початку самого проекту.

На конгресі ми з подругою дізналися, що реєстрація в Південну конференцію завершилась наступною після західних. Ми були раді, що поїдемо в містечко біля моря.

Лідер нашої команди не приїхав на конгрес, і ми всі сиділи мовчки, бо ніхто не хотів брати на себе його обов'язки. Одна дівчина все-таки вирішила взяти ініціативу в свої руки, ми усі познайомилися один з одним, трохи розповіли про себе. Я одразу зрозуміла, що всі досить приємні люди. Страху, що ми не зможемо здружитися один з одним, будемо відчувати себе чужими, не спілкуватимемося нормально поза нашою роботою, розвіялися.

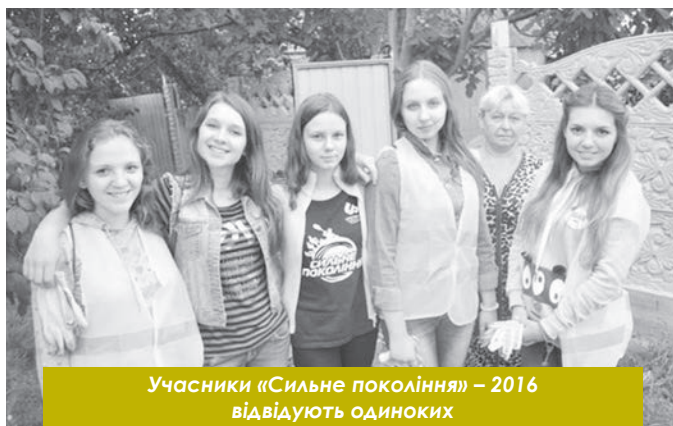


Соціальне служіння

На семінарах конгресу, де розповідали про різні програми, я загорілася бажанням служити, організовувати заходи. І коли я побачила, що загорілася не тільки я, що всі з нашої команди починають обго-

ворювати різні проекти, які ми можемо провести, пропонують свої ідеї, то зрозуміла, що Бог відповідає на молитви й дає нам можливість послужити на «Сильному поколінні» Йому й іншим людям.

того, кого ще добре не знаєте. Бо насправді кращого лідера, ніж був у нас, знайти дуже важко. Дивуюся, наскільки Бог мудро вміє розставляти людей на свої місця у житті. Наш лідер був на своєму місці. Актив-



Учасники «Сильне покоління» – 2016 відвідують одиноких

Залишалася одна проблема – лідер. Як з'ясувалося згодом, не мені одній з його сторінки в соцмережах здалося, що він суворий, що з ним не можна розслабитися, повеселитися, посміятися. Він мовчав майже до останнього дня в нашій переписці. Ми боялися, що лідер виявиться безініціативним. Але яким оманливим буває перше враження! На

«Сильному поколінні» Бог показував, і, напевно, не тільки мені, що ніколи не можна вішати на людину ярлики. Адже як часто ми намагаємося підігнати людину під наші стандарти. Ніколи не кажіть нічого про

ність лідера для команди дуже важлива. Він може об'єднати всіх учасників, показати шляхи вирішення проблеми, може просто весело провести час і стати другом, може вислухати, якщо треба. Саме таким був наш наставник.

Єдине, що наш лідер не робив, – не згуртував команду. Це зробив Бог. Хоча перші два дні ми з подругою цього не розуміли, навіть приїхали з половиною команди на декілька днів раніше, до старту проекту. Ми боялися, що спілкуватися під час планування роботи не складеться. Але коли з'їхалася вся команда, ми почали відкриватися. І до кінця проекту ми відкрилися настільки, що час, проведений на проекті, назавжди залишиться

в нашій пам'яті. Я знайшла 10 нових друзів, з якими б хотілося провести разом ще багато щасливих днів у житті. Для мене особисто досвідом стали не ті програми, які ми організовували на проєкті, хоча і там є про що згадати. Наприклад, на Канікулярній школі ми познайомилися з невірними дівчатами, які захотіли нам допомагати на проєкті, а також зустріли сім'ю зі Швеції, якій сподобалася наша робота з дітьми. Та для мене стало відкриттям дещо інше. Я ніколи в житті не відчувала такого єднання з незнайомими людьми, яке подарував Господь нам в Очакові. Для мене стало досвідом, як Бог веде різних людей, як вдало Він сплітає їхні долі, як збирає їх разом, щоб вони створили чудову команду, як наділяє їх різними талантами та вміннями, щоб один міг організувати весь процес, інший – придумати творчу програму, третій – попрацювати з дітьми, а всі разом – доповнювали один одного. Одна дівчина з нашої команди змогла організувати програму, інша радувала нас своїм щирим і дзвінким сміхом, ще один хлопець своїми жартами надовго продовжив наше життя. Кожний привніс щось своє. Бог дбає, щоб нам було добре, щоб ми служили ближнім з радістю, а я зі своєю командою просто відпочивала душею.

Я закликаю вас приєднатися до проєкту «Сильне покоління» наступного року. Не хвилюйтеся, що не зможете потоваришувати з командою, а просто віддайте все в Божі руки, і Він подбає про ваше життя. Мої страхи розвіялися. Отже, з допомогою слабких людей Господь створює проєкт «Сильне покоління». Адже тільки з Богом ми можемо бути сильними.



**Вікторія  
Шабранська**

## ЛЮБОВЬ И ЖЕРТВА

«Потому что и Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправедных»

(1 Петр. 3:18).



Рассказывают, что английский государственный деятель Оливер Кромвель приговорил к казни одного из своих политических противников, приказав: «Сегодня в шесть часов вечера, когда зазвонит колокол собора, приговоренный должен быть казнен».

На соборной площади собралась толпа зевак, желавших стать свидетелями этого зрелища. Все ждали звона колокола, но его не было. Послали к звонарю узнать, в чем дело, но тот, как и всегда, дергал за веревки. Тогда поднялись

на колокольню, чтобы осмотреть колокол.

Удивительное зрелище предстало перед ними: на языке колокола висела женщина! Она ударялась о стенки колокола, который не мог из-за этого издавать обычные звуки. И вот, когда язык колокола остановился, женщина упала без сознания. Это была супруга приговоренного. Узнав об этом случае, Кромвель приказал освободить заключенного. Сам заключенный ничего не мог сделать для того, чтобы защитить

себя. Только любовь и жертва его жены послужила единственной причиной его помилования.

Так и жертва Господа Иисуса, основанная на любви Бога, является единственным основанием для освобождения от суда каждого человека, который верит в него и исповедует свои грехи перед Ним. Господь Иисус отдал за нас Свою жизнь. Бог принял эту заместительную жертву и призывает каждого человека прийти к Нему с верой и покаянием.

Жизнь пастухов всегда полна опасностей. Если молодой человек или мужчина ответственно подходит к своему служению, то он будет особым образом заботиться о своей пастве даже во времена бури, зноя и других ненастий. Он будет искать потерянную овечку в любую погоду, постарается спасти ее, вытащить из любых расщелин. Пастырь никогда не повышает раздраженно свой голос, но говорит спокойно, чтобы сохранять доверие, возможно, напуганных чем-то



овец, чтобы он мог по голосу найти их среди скал. Диалог между пастухом и потерянной овечкой – это единственный способ найти пропажу. Когда его миссия выполнена, он берет свое любимое чадо на плечо и несет в стадо. И кто знает, насколько сильно замирает сердце пастыря, а потом учащенно бьется, сколько радости в его сердце в этот момент. Нам этого не понять (Э. Уайт. Молодежный руководитель, 28 апреля, 1886 г.)

Щомісячна газета  
«Адвентистський  
вісник» видає  
Церква АСД  
в Україні

Директор видавництва «Джерело життя» Василь Джулай  
Головний редактор видавництва «Джерело життя» Лариса Качмар  
Відповідальний редактор газети «Адвентистський вісник» Лідія Власик  
Редакційна колегія: С. Носов, В. Велечук, Г. Безкровний  
Над номером працювали: Л. Шаповал, М. Опіяр, А. Борисовська, І. Джердж  
Дизайн та верстка: Ю. Сміль

Адреса: 04071, Київ,  
вул. Лук'янівська, 9/10 – А  
dzherelo@ukr.net

www.lifesource.com.ua  
тел. (044) 467-50-72

Газета виходить у перших числах кожного місяця. Розповсюджується через конференції.